

早上好/下午好: 选项测试研究中心正在做一份关于总的方面的调查, 因此希望得到您的合作, 并且事先表示感谢。您必须知道所有问题的答案都是完全保密的。

人口统计资料

问 1. 性别(比例)

男.....1
女.....2

问 2 请问您是哪一年出生的? (比例)

--	--	--	--

[程序: 如果您于 1988 年或之后出生: 结束调查]

调查者: 被调查者有 ... [显示出年龄程序: 2005-年]

填写 比例:

15 至 34 岁1
35 至 49 岁2
50 至 64 岁3
65 岁或更大4

问 3 在何地出生? [调查者: 标记其出生国家] (比例)

摩洛哥1
厄瓜多尔2
罗马尼亚3
中国4
其他5 结束调查

问 3A. 出生在农村还是城镇?

于一个村子1
于一座城市2

问 4. 您在本国(加泰罗尼亚或西班牙)有做住家登记吗? (比例)

是.....1
否.....2 结束调查

问 4B 您目前在哪个城市居住? (比例)

问 5A. 您来西班牙有几年了 (CUOTA)
[如果少于一年: 结束访谈]

		年
		月

问 5B. 您来到加泰罗尼亚州有多少时间?

		年
		月

问 6 在您离开祖国移民时, 希望直接来到加泰罗尼亚州吗?

是.....1
否.....2

问 6A. 您那时在加泰罗尼亚有认识的人吗?

是.....1
否.....2

Estudi: Sondeig a la immigració (E5373253)

问 7. 当您移民时，同谁一起来的？（不提示）（简单回答）

- 同家人 1
 同熟人 2
 同家人以及熟人 3
 一个人来的 4

问 8. 您的现状是 Actualmente usted está... (阅读)

- 已婚 1
 有固定对象（几乎同已婚一样） 2
 离婚 3
 分居 4
 鳏距 5
 单身 6

问 9 您有小孩吗？

- 有 1
 无 2

问 10 有几个人居住在您的住家里（包括您）？

[采访者：如果一个人住 问 10=1]

--	--

[采用 问 11 只有当问 10>1 时；反之则到问 12]

问 11. 与您同住的成员是什么人？（请阅读）[可能是多样回答]

- 配偶或对象 1
 儿子 2
 父亲 / 母亲 3
 兄弟姐妹 4
 其他家庭成员 5
 朋友 / 熟人 / 其他 6
 不回答 7

问 12. 您所获得的最高文化程度为？（请阅读）（简单回答）

- 文盲（不会读也不会写） 1
 会读写 2
 初级教育 3
 中级教育 4
 大学教育（中级和高级） 5
 自学（请注明） 6
 不知道 7
 不回答 8

P13. 通常您与家人用何种语言交流？（不提示）（多样回答）

[调查者：只有当日常交流语言超过一种以上时为多样回答]

- 其它 [请注明:] 1
 不和家人说话 / 没有家人 2
 加泰罗尼亚语 3
 西班牙语 4
 阿拉伯语 5
 法语 6
 罗马尼亚语 7
 汉语 8
 不回答 9

- 问 14. ¿通常与您的朋友们/在加泰罗尼亚州的熟人用何种语言交流? (不提示)
(多样回答)
[调查者: 只有当日常交流语言超过一种以上时为多样回答]

其他 [请注明:] 1
不和朋友/熟人讲话 2
加泰罗尼亚语 3
西班牙语 4
阿拉伯语 5
法语 6
罗马尼亚语 7
汉语 8
不回答 9

- 问 15. 通常您在工作时使用何种语言? (不提示)
(多样回答)
[调查者: 只有当日常交流语言超过一种以上时为多样回答]

其他 [请注明:] 1
没有工作/在工作时不讲话 2
加泰罗尼亚语 3
西班牙语 4
阿拉伯语 5
法语 6
罗马尼亚语 7
汉语 8
不回答 9

- 问 16. 您的西班牙语程度如何? (阅读)

听不懂 1
听得懂 2
会说 3
会写 4
不知道 5
不回答 6

- 问 17. 您对加泰罗尼亚语了解程度如何? (阅读)

听不懂 1
听得懂 2
会说 3
会写 4
不知道 5
不回答 6

- 问 18. 您曾经上过加泰罗尼亚语的课吗?

是 1
否 2

[只有当问 18=1 时回答; 反之请到问 18B]

- 问 18A. 请评价加泰罗尼亚语课的用途 (阅读)

非常实用 1
相当实用 2
不怎么实用 3
不实用 4
不知道 5
不回答 6

[完成问 18A 后到问 19]

[只有当问 18=2 时回答问 18A; 反之请到问 19]

- 问 18B. 您希望能在将来接受一些加泰罗尼亚语的课程吗?

是 1
否 2
不知道 3
不回答 4

问 19. 您目前处于下述何种情况? (阅读)

- 工作..... 1
- 失业..... 2
- 学生..... 3
- 退休或领取抚恤金..... 4
- 在家工作无报酬 (家庭主妇)..... 5
- 不回答..... 6

[只有当问 19= 1 时]

问19A1. 为谁而工作? (阅读)

- 自主经营..... 1
- 永久工作..... 2
- 临时工作..... 3
- 合作成员..... 4
- 帮助家人..... 5
- 不知道..... 6
- 不回答..... 7

[只有当问 19= 2 或问 19=4 时]

问19A2. 您在加泰罗尼亚最近一份工作为谁而作? (阅读)

- 自主经营..... 1
- 永久工作..... 2
- 临时工作..... 3
- 合作成员..... 4
- 帮助家人..... 5
- 不知道..... 6
- 不回答..... 7
- 从未在加泰罗尼亚工作过..... 8

[只有当问答 19= 1 时]

问19B1. 您的工作是做什么? (开放回答)

.....

[只有当问 19=2 或问 19=4]

问19B1. 您在加泰罗尼亚州的最近一份工作是什么? (开放回答)

.....

[只有当问 19= 1 或问 19=2 或问 19=4 时; 反之请到问 20]

问19C. 您在您祖国最后从事的行业是?

.....

并入一体化

问 20. 您准备在加泰罗尼亚州待多久? (不提示)

- 还未决定(不知道)..... 1
- 将会待少于 5 年或更少..... 2
- 将会待超过 5 年, 但最终会离开..... 3
- 希望能长期留在加泰罗尼亚..... 4
- 根据祖国的情况而言..... 5
- 不回答..... 6

问 21. 如果条件允许, 您希望能够带家人或朋友过来吗?

- 是..... 1
- 不..... 2

[只有当问 21=1 时回答; 反之请到问 22]

问 21a. 带谁? (阅读)

- 配偶 1
- 子女 2
- 父母 3
- 兄弟姐妹 4
- 其他家人[请注明] 5
- 一个朋友 / 熟人 6
- 不回答 7

问 22. 您觉得在加泰罗尼亚的生活水平比之以前在您祖国的有所提高, 或降低, 还是保持不变?

- 有所提高 1
- 有所降低 2
- 保持不变 3
- 不知道 4
- 不回答 5

问 23. 将来您觉得您的生活水准会提高, 降低或保持不变?

- 会有提高 1
- 会有降低 2
- 会保持不变 3
- 不知道 4
- 不回答 5

问 24. 您在加泰罗尼亚很融入吗? (阅读)

- 很融入 1
- 比较融入 2
- 一点融入 3
- 不融入 4
- 不知道 5
- 不回答 6

问 25. 总的来说, 您觉得加泰罗尼亚人的主要美德是? [开放多样回答]

.....

问 26. 哪些是主要缺点? [开放多样回答]

.....

问 27. 从到达加泰罗尼亚后有感到作为外国人被歧视过?

- 是 1
- 否 2
- 不回答 3

[只有当问 27=1 时回答; 反之请到问 28]

问 27a. 哪一种歧视? [开放回答] (多样回答)

- 口头攻击 (侮辱) 1
- 身体攻击 2
- 其他 [请注明] 3

[只有当问 27=1 时回答; 反之请到问 28]

问 27b. 在何处? [开放] (多样回答)

- 在工作场所 1
- 在街上 2
- 在公众场合 3
- 其他 [请注明] 4

[只有当问 27=1 时回答; 反之请到问 28]

问 27c. 谁让您感到了歧视 [开放回答, 多样回答]?

同事	1
老板 (工作的)	2
街头陌生人	3
同信媒体	4
警察	5
行政当局具体人员	6
行政当局整体	7
政治家	8
邻居	9
其他 [请注明]	10

政治态度

问 28. 可以告诉我您对政治很感兴趣吗?

非常感兴趣	1
比较感兴趣	2
感一点兴趣	3
不感兴趣	4
不回答	5

问 29.A 您认为您对本国发生的政治有足够的信息了解吗??

足够	1
比较	2
一点	3
没有	4
不知道	5
不回答	6

问 29.B 您对您祖国发生的政治呢?

足够	1
比较	2
一点	3
没有	4
不知道	5
不回答	6

问 30. 总的来说, 您会讲... (阅读) (简单回答)

几乎总是可以信任别人	1
一般来说跟人相处时需要的防备比较少	2
不知道 / 不回答	3

问 31. 您是同意还是不同意下述关于本国政治家们的说法: (阅读)?

问 31.A. "政治家们知道人们的想法"

同意	1
不同意	2
不知道 / 不回答	3

(同上:)

问 31.B. "政治家们只是寻求自己的利益"

问 31.C. "街头行人可以影响政治家的所作所为"

问 31.D. "有时政治是那么复杂, 使得我不知道在发生什么"

问 32. 如果上述说法用于您祖国的政治家们, 您的意见相同还是有所改变?

同样	1
有些改变	2

Estudi: Sondeig a la immigració (E5373253)

[如果选 2 请到问 32]

问 32.B. 哪一条? (阅读)

- "您觉得政治家们知道人们的想法" 1
 "政治家们只是寻求自己的利益" 2
 "街头行人可以影响政治家的所作所为" 3
 "有时政治是那么复杂，使得我不知道在发生什么" 4

问 33. 请在以下表格里用 0 到 10 数字来评价您对本国的政治家们的信任程度，0 为很差，10 为优秀。并对您祖国的政治家们也作一下评价。

[请用 0 到 10 数字来评价]

[表格]

加泰 / 西班牙	您的祖国

问 35. 人们对"好市民"的标准有不同的意见，您觉得下面几种属于非常重要，比较重要，或一般还是不重要? (阅读)

a) 参加所有的选举

- 很重要 1
 比较重要 2
 一般 3
 不重要 4
 不知道 5
 不回答 5

(同上:)

- b) 赋税
 c) 遵纪守法
 d) 随时摄取政府行动信息
 e) 参加社会或政治社团协会
 f) 尊重与我们持不同意见的人
 g) 帮助那些比您更贫苦的人
 h) 应需求而参军

民主态度

问 36. 您可以告诉我您是同意还是不同意下述说法吗?: (阅读)

a) 需要一个强大的领袖，而不需要担忧议会也不用担心选举

- 同意 1
 不同意 2
 不知道 3
 不回答 4

(同上:)

- b) 最好是用武力来巩固国家
 c) 民主是所认识的最好的政治体系

问 37.A 您对本国的民主制度很满意，比较满意，不怎么满意或不满意?

- 很满意 1
 比较满意 2
 不怎么满意 . 3
 不满意 4
 不知道 5
 不回答 5

问 37.b 对您祖国的民主制度呢?

- 很满意 1
 比较满意 2
 不怎么满意 . 3
 不满意 4
 不知道 5
 不回答 5

38. 您可以告诉我您对下面的句子是同意呢，还是不同意？(阅读)

a) 采用民主的话，经济体系运行会差

同意 1
不同意 2

(同上：)

b) 民主比较低效率且太模糊不清

c) 民主可以保证秩序

d) 民主会有欠缺，但是比其他的政府形式好

宗教

问 39. 从宗教观点来看，您觉得您是信教者还是不信教者？

信教者 1
不可知论者 2
不信教者 3
不知道 4
不回答 5

[只有当问 39=1 时回答；反之请到问 40]

问 39a. 您能告诉我您信哪种宗教？(不读) (简单回答)

天主教 1
新教 2
东正教 3
福音派教 4
伊斯兰教 5
犹太教 6
儒教 7
道教 8
佛教 9
其他 [请注明] 10
不回答 11

[只有当问 39=1 时回答；反之请到问 40]

问 39b. 您参加宗教活动的频率是？(阅读)

经常 1
一般 2
很少 3
从不 4
不知道 5

问 40. 您认为宗教当局回答下列问题是否正确... (阅读)

a) 道德问题以及一些私人需求问题

是 1
否 2
不知道 3

(同上：)

b) 家庭生活问题

c) 人们的精神需求问题

d) 国家社会问题

问 41. 您能告诉我您对下面的陈述是同意呢，还是不同意？

- 同意 1
 不同意 2
 不知道 3
 不回答 4

- a) 不信神的政治家不适合做政府工作
 b) 宗教领袖不应该影响人们的选票
 c) 对于一个国家来讲，政府里越多持有坚定信仰的人越好
 d) 宗教领袖们不应该影响政府的决定

社会价值

问 42. 请按重要程度来排列下面名单：[显示卡片]

家庭	
朋友	
自由时间	
政治	
工作	
宗教	
帮助他人	

问 43. 您认为下列行为总是合理的，有时合理的，或者永远不合理？

- 总是合理 1
 有时合理 2
 永不合理 3
 不知道 4
 不回答 5

- a) 申请不该得的公家补助
 b) 不支付公共交通费
 c) 如有机会尽量不付税
 d) 接受贿赂
 e) 同性恋
 f) 卖淫
 g) 流产
 h) 离婚
 i) 安乐死
 j) 自杀

问 44. 您能告诉我您参加下列活动的频率是？

- 每星期..... 1
 每 15 天 2
 每月一次 3
 一年偶尔一次..... 4
 几乎或从来不..... 5
 不回答 6

- a) 与父母或其他家庭成员在一起/讲话
 b) 与朋友在一起
 c) 与同事或同行聚会（工作时间除外）
 d) 参加一个协会（运动类，自愿者类等..）

问 45. 对下面句子的说法，您能告诉我您是同意还是不同意？

- 同意..... 1
不同意..... 2
不知道..... 3
不回答..... 4

- a) 一个女人应该生小孩来实现生活的价值。
b) 一个工作的母亲可以同一个人不工作的母亲一样与其子女建立同样的关系。
c) 家庭主妇的工作也可以实现一个有薪工作者的价值。
d) 丈夫和妻子都应该为家庭的收入而作贡献。
e) 总的来说，男人比女人更适合做领袖。
f) 一个好的教育对一个男孩远比对一个女孩更重要。

政治价值

问 46. 您认为现在这个国家存在的三个问题是？[多样回答]

.....

问 47. 最影响您私人的三个问题是？

[开放多样回答]

.....

问 48. 存在不同的社会体制也存在不同的观念，请说明在下述句子中您比较同意第一句说法还是第二句：

问 48.A.

- 1: 更希望有一个贫富悬殊极少的平等社会
2: 更希望有一个充满竞争的社会,然后每个人按情况分配

- 同意第一句说法.....1
同意第二句说法.....2
没区别.....3
不知道.....4
不回答.....5

问 48.B.

- 1: 更希望有一个可以帮助解决不幸的社会，尽管税收也许会多收些
2: 更希望有一个少付税的社会，每个人为自己负责

- 同意第一句说法.....1
同意第二句说法.....2
没区别.....3
不知道.....4
不回答.....5

联系上下文推出期望

问 49. 您从您的祖国移民出来的主要原因是？[开放]

- 经济..... 1
政治..... 2
家庭团聚..... 3
安全(个人危险)..... 4
教育, 培训..... 5
医疗..... 6
好奇..... 7
其他[请注明]..... 8

问 50. 如果您祖国的朋友或家人征求您的意见，您会推荐他来加泰罗尼亚吗？

- 是..... 1
不..... 2

问 51. 您觉得移民增加会带来什么影响? (阅读)

- 再多的移民会使我受损 1
- 再多的移民会使我受益 2
- 不知道 3
- 不回答 4

问 52. 以您个人经验来讲, 与哪个群体产生过更多的问题, 与本地人, 其他国家移民还是自己国家的移民? (阅读)
(可能是多样回答)

- 与本地人 (加泰人) 1
- 与自己国家的移民 2
- 与其他国家的移民 3
- 何任何人没有过问题 4
- 不回答 5

问 53. 您对您祖国的习惯和传统保持得如何? (阅读)

- 很多 1
- 比较多 2
- 一点 3
- 一点都没有 4
- 不回答 5

问 54. 您认为这些习惯的保持与本国的有矛盾吗? (阅读)

- 是 1
- 不 2

非常感谢您的合作

帮助信息:

只有当被调查者问及哪家公司作此调查时讲:
一家 INSTITUTO DYM. 的市场研究公司, CIF (A-08149304)。

只有当调查者问及调查题材时讲:
是一个采集居民意见的调查研究。

只有当被调查者问及调查总共时间时讲:
30 分钟左右。

只有当被调查者问及该调查是为哪家而作时:
为意见调查中心而作, 只是一家专门作意见调查的研究所, 附属于 Idescat (加泰罗尼亚统计研究所)